

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

G/40
6 January 1953

General Distribution

WITHDRAWAL OF THE GOVERNMENT OF NICARAGUA

The Government of Nicaragua notified the Secretary-General of the United Nations on 29 December 1952 of its decision to denounce the Annex Protocol of Terms of Accession to the General Agreement on Tariffs and Trade.

In accordance with the provisions of paragraph 7 of the Annex Protocol the withdrawal by Nicaragua of the provisional application of the General Agreement will take effect on 27 February 1953.

The following communication has been received by the Executive Secretary from the Minister for External Affairs of Nicaragua:

"REGRET INFORM YOU MY GOVERNMENT WILL ABSTAIN FROM SIGNING TORQUAY PROTOCOL OWING TO INTENDED READJUSTMENT OF FINANCIAL AND MONETARY SITUATION STOP FOR THE SAME REASONS I AM TODAY ADDRESSING THE SECRETARY-GENERAL UNITED NATIONS DENOUNCING GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE"

RETRAIT DU GOUVERNEMENT DU NICARAGUA

Le 29 décembre 1952, le gouvernement du Nicaragua a notifié au Secrétaire général des Nations Unies son intention de dénoncer le Protocole d'Annecy des conditions d'adhésion à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.

Conformément aux dispositions du paragraphe 7 du Protocole d'Annecy, la dénonciation, par le gouvernement du Nicaragua, de l'application provisoire de l'Accord général prendra effet à compter du 27 février 1953.

Le Secrétaire exécutif a reçu la communication suivante du Ministre des Affaires étrangères du Nicaragua:

"J'AI LE REGRET DE VOUS INFORMER QUE MON GOUVERNEMENT S'ABSTIENDRA DE SIGNER LE PROTOCOLE DE TORQUAY A CAUSE DE SON INTENTION DE RAJUSTER LA SITUATION FINANCIERE ET MONETAIRE. POUR LES MEMES RAISONS, JE NOTIFIE, CE JOUR, AU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES, LA DENONCIATION DE L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE".